

انتشارات نیلوفر  
 تهران، خیابان ولیعصر، پلاک ۱۰۰، طبقه دوم، پ. م. ۱۹۱۹۱  
 تلفن: ۷۷۷۱-۰۲۱  
 فکس: ۷۷۷۱-۰۲۱  
 وبسایت: [www.nilوفر.com](http://www.nilوفر.com)  
 چاپخانه: انتشارات نیلوفر  
 تهران، خیابان ولیعصر، پلاک ۱۰۰، طبقه دوم، پ. م. ۱۹۱۹۱  
 تلفن: ۷۷۷۱-۰۲۱  
 فکس: ۷۷۷۱-۰۲۱  
 وبسایت: [www.nilوفر.com](http://www.nilوفر.com)

## زیگموند فروید

# پنج نوشتار

## در باره‌ی تکنیک درمان روان‌کاوانه

۷	درمان روانی (۱۸۹۰)
۲۱	روش روان‌کاوانه‌ی فرویدی (۱۹۰۹)
۲۷	در باره‌ی روان‌فرمانی (۱۹۰۵)
۵۷	امکان‌های آینده‌ی درمان روان‌کاوانه (۱۹۱۰)
۷۳	در باره‌ی روان‌کاری بر تاسد (۱۹۱۰)
۸۷	

ترجمه‌ی محمد مبشری



انتشارات نیلوفر، تهران، خیابان ولیعصر، پلاک ۱۰۰، طبقه دوم، پ. م. ۱۹۱۹۱

نیلوفر انتشارات  
 خیابان ولیعصر، پلاک ۱۰۰، طبقه دوم، پ. م. ۱۹۱۹۱  
 تلفن: ۷۷۷۱-۰۲۱  
 فکس: ۷۷۷۱-۰۲۱  
 وبسایت: [www.nilوفر.com](http://www.nilوفر.com)



انتشارات نیلوفر

## فهرست

- پیش‌گفتار مترجم ..... ۷
- درمان روانی (۱۸۹۰) ..... ۲۱
- روش روان‌کاوانه‌ی فرویدی (۱۹۰۴) ..... ۴۷
- درباره‌ی روان‌درمانی (۱۹۰۵) ..... ۵۷
- امکان‌های آینده‌ی درمان روان‌کاوانه (۱۹۱۰) ..... ۷۳
- درباره‌ی روان‌کاوی بی‌قاعده (۱۹۱۰) ..... ۸۷

۱. Sigmund Freud

۲. Psychanalyse (۱۹۱۶). به‌عنوان تحلیل روانه در نئوس یا واژه‌ی روان‌کاوی و شناخت

۳. Joseph Breuer و Sigmund Freud (۱۸۹۵-۱۸۹۶)

۴. Studien über Hysterie

۵. Trauerdeutung



## پیش‌گفتار مترجم

### ۱- مروری بر ریشه‌های روان‌درمانی مدرن

نگارندگان تاریخ معاصر روان‌پزشکی در این نکته اتفاق نظر دارند که زمینه‌ی حرفه‌ی درمانگری روان در سال‌های پایانی سده‌ی نوزدهم شکل گرفت و زمینه‌ساز این حرفه‌ی نو زیگموند فروید<sup>۱</sup> بود. روش درمانی فروید از روان‌شناسی نوینی برخاسته بود که آن را با نام «روان‌کاوی»<sup>۲</sup> می‌شناسیم و در مرحله‌ی نخستین شکل‌گیری این روش بر اساس تجربه‌های بالینی یوزف برویر<sup>۳</sup> و همکار جوان او زیگموند فروید در مجموعه مقاله‌هایی با عنوان «مطالعاتی درباره‌ی هیستری»<sup>۴</sup> (۱۸۹۵) به جامعه‌ی پزشکی آن زمان معرفی شد. سپس با انتشار «تعبیر رؤیا»<sup>۵</sup> به قلم فروید (۱۹۰۰) دانش روان‌کاوی پا گرفت و با شتابی شگفت‌انگیز در همه‌ی جوامع متمدن جهان منتشر شد چنان‌که تا نیمه‌ی قرن بیستم روان‌کاوی را مترادفِ روان‌درمانی می‌پنداشتند، حال آن‌که درمان روان‌کاوانه فقط

---

1. Sigmund Freud

۲. Psychoanalyse (de)، به معنای «تحلیل روان» در فارسی با واژه‌ی «روان‌کاوی» شناخته شده است.

۳. Joseph Breuer، پزشک و فیلسوف اتریشی (۱۸۴۲-۱۹۲۵).

4. Studien über Hysterie

5. Traumdeutung